QUEER VOICES EXPLORING MENTAL HEALTH THROUGH SONG, STORY, AND ART.







Saturday June 18, 2022 • 7:30pm Sunday June 19, 2022 • 3:00pm Ordway Concert Hall • 345 Washington St, St. Paul, MN 55102

Jane Ramseyer Miller

Artistic Director

Stephen Swanson *Accompanist*

All Performances Jun. 19, 3:00 pm only











Building community and creating social change by raising our voices in song.

metro regional arts council





This activity is made possible by the voters of Minnesota through the Minnesota State Arts Board, thanks to a legislative appropriation from the arts and cultural heritage fund.

IF YOU ENJOY THE SOUND MIND CONCERT, BE SURE TO CHECK OUT THE SOUND MIND PODCAST!

THE SOUND MIND PODCAST FEATURES QUEER VOICES IN MINNESOTA EXPLORING MENTAL HEALTH THROUGH ART. EACH EPISODE FEATURES A

DIFFERENT LGBTQ ARTIST SHARING THEIR DEEPLY PERSONAL AND INSPIRING STORIES AND TAKES LISTENERS ON A JOURNEY THROUGH THE INTERSECTIONS OF IDENTITY, ADVERSITY, AND SELF-EXPRESSION.







One Voice is a small but ambitious organization that makes big things happen thanks to a broad community of supporters who believe shared musical experiences have the power to transform and save lives.

IF YOU AGREE, JOIN US BY DONATING TODAY!

www.OneVoiceMN.org/donate



WELCOME



FROM THE ARTISTIC DIRECTOR

I plan concert themes 1-2 years in advance, so it is astounding how often those themes closely mirror what is happening in our community at performance time. Sound Mind was originally planned for fall 2020, before our lives became suddenly isolated, before Zoom was ever-present, before the sharp rise in anxiety and depression made it nearly impossible to find a therapist.

When we finally gathered to sing again this January, I invited singers to share their own mental heath stories in rehearsal. We met in small groups to learn and share about neurodiversity and mental illness. The experience of singing has been comforting, cathartic, and healing. The shared stories brought us together as a community and inspired us to more fully embody the music; so the stories are now a central part of this concert as well.

In creating Sound Mind my intention was to

- create spaces within our community to share our own stories and to let go of labels,
- listen and learn about mental illness and neurodiversity,
- bring to light the stereotypes and misconceptions about mental diversity.

This concert centers the experience of individuals with mental diversity. If you are close to a family member or friend experiencing mental illness and need support or education, NAMI-MN offers assistance and support groups (see Resources on page 6).

We are honored that you have joined us on this journey. "Let these stories in. Let it matter."

- Jane Ramseyer Miller, One Voice Artistic Director



FROM THE EXECUTIVE DIRECTOR

Welcome to Sound Mind! We are honored you chose to join us this weekend for our first live concerts since the pandemic hit nearly two and a half years ago. During that time One Voice found new and creative ways to further our mission despite the impossibility of in-person gatherings. For example, we transformed a previously planned concert into a one-of-a-kind choral film. ReMembering: Singing Water explores Minnesota as a place of home and exile for Indigenous people, immigrants, and LGBTQ people and has now been screened by 11 community groups and seen by over 2.500 people around the country.

We also launched our first podcast, which became the origin of the concert you are about to experience today. The Sound Mind podcast features queer voices across Minnesota exploring

mental health through art. To date it has been streamed over 20,000 times by listeners in 20 countries! Some of the featured artists are attending this concert with you.

Now we are thrilled to be returning to the stage with more purpose, character, and resilience than ever before. None of this would be possible without the support of individuals like you pitching in what you can to propel a grassroots organization like ours to innovate and inspire. I hope you will renew that support by donating today. Together we will continue building community and creating social change by raising our voices in song.

- Mitch Fantin, One Voice Executive Director



One Voice Mixed Chorus – Minnesota's LGBTQA chorus and one of the largest LGBTQA mixed choruses in the country – is known for its musical excellence, unique programming and a strong commitment to community outreach. One Voice's 125

singing members span the ages of 16 to 84, and are accompanied by a large "Fifth Section" of nonsinging volunteers. Together, they dedicate their energy and voices to the One Voice mission: "Building community and creating social change by raising our voices in song." Along with the small ensemble OVation, One Voice has performed for thousands of people in the Twin Cities, Greater Minnesota and beyond, bringing messages of hope, inclusiveness and equality to communities outside the Twin Cities area where LGBTQA resources are often hard to find. For over 30 years their community engagement and education programs have inspired transformation through passionate, vibrant, and creative performances at concerts, during community engagement tours and with the pioneering OUT in Our Schools program. One Voice is described by Chorus America as "one of the region's best ensembles."

One Voice Mixed Chorus mailing address: 732 Holly Avenue, Suite Q — Saint Paul, MN 55104-7125 Contact information: 651.298.1954 • www.OneVoiceMN.org • Info@OneVoiceMN.org



One Voice Mixed Chorus is a member of GALA Choruses, a network of just under 200 queer CHORUSES choruses across the world, with a mission of inspiring member choruses to change the world through song. Founded in 1982, GALA Choruses is the world's leading international choral association for gay, lesbian, bisexual, transgender and allied choruses. For more information go to www.GalaChoruses.org.

Youth Engagement

Affinity Chorus

We are looking for interested youth who identify as LGBTQI/QBIPOC to serve on a planning team to select themes and content for "Affinity Chorus". The planning team will meet by zoom beginning mid-July 2022 and the chorus will premier in February 2023. If you're interested in being a part of Affinity Chorus or would like to know more about its programming please email community@onevoicemn.org



OVation is the portable version of One Voice—an a cappella ensemble that brings One Voice's music and message almost anywhere. Since its founding in 2000, OVation has presented over

350 performances, reaching over 30,000 people in dozens of Minnesota communities, at choral festivals from coast to coast, and internationally in Canada and Ireland. OVation performs at 20-25 community engagement events annually, in venues that have included the Minnesota State Fair, the Northern Voice Festival, the Minnesota Arboretum, TwinsFest, several Pride festivals, places of worship, and in partnership To book OVation for your event, sacred service, business, wedding, coming-out party, or birthday bash, visit www.OneVoiceMN.org/BookUs.



2022-2023 CALENDAR!

Youth "Affinity" chorus Zoom Planning Meetings
July and August 2022

Sound Mind Concert Broadcast (SPNN)
August 2022

One Voice Singer Auditions Late August 2022

ReMembering: Singing Water Film Streaming Festival

October 10 and 11, 2022
48 hours across the world on various o

Streamed over 48 hours across the world on various platforms in honor of Coming Out Day and Indigenous People's Day

Generation – One Voice 35th Anniversary Concert!

January 21, 2023 ● 3:00pm and 7:30pm Location TBD

> January 22, 2023 ● 3:00pm Ordway Concert Hall – St. Paul

One Voice with the Minnesota Philharmonic Orchestra

March 2023

O'Shaughnessy Auditorium - St. Paul

Youth "Affinity" Chorus Premiere Performance!

February 16, 2023 Minneapolis

Wisdom of the Earth

June 10, 2020 • 3:00pm and 7:30pm June 11, 2020 • 3:00pm Raspberry Island – St. Paul

For a complete performance schedule, volunteer & audition information visit www.OneVoiceMN.org • call 651.298.1954 • email info@OneVoiceMN.org

CONCERT PARTNERS



NAMI Minnesota is a non-profit organization working to promote the development of community mental health programs and services, change public attitudes about mental illnesses, improve access to services and increase opportunities for recovery, NAMI-MN champions justice, dignity, and respect for all people affected by mental illnesses through education, support, and advocacy by striving to effect

nositive changes in the mental health system and increase the public and professional understanding of mental illnesses. If you live with a person experiencing mental illness and need support or resources. NAMI-MN offers assistance and support groups. https://namimn.org/



Avenues partners with youth who are experiencing homelessness to help them achieve their dreams. supporting youth ages 16-24 in Hennepin County for over 25 years. We strive to empower youth to find their path out of homelessness by providing a stable home, building trusting relationships, and YOUTH navigating the youth's education, career, health and wellness and housing goals. The work of Avenues is quided by core values of equity, community, respect and dignity, trust, liberation and anti-concession. We believe that homelessness does not define a person and that youth are resilient, inspiring and the drivers of their own journey. www.avenuesforvouth.org



RECLAIM is one of the region's only resources where gueer and trans youth ages 12-25 can get financially accessible, specialized mental health care. We provide individual, family, group, and couples counseling to folks who are seeking support with identity development as it relates to sexual orientation, gender identity. and/or gender expression. We support young people in building resilience as they navigate multiple biases and oppressions that can impact their wellbeing. Beyond therapy, RECLAIM provides community trainings, education, and outreach to local partners to change the overall landscape of access to care for gueer and trans youth, www.reclaim.care

MENTAL HEALTH RESOURCES

Rainbow Health Minnesota: offers mental, chemical, and sexual health services for LGBTQ+ folks, people living with HIV, and those who face barriers to support, www.rainbowhealth.org

MN Teen Mental Health Directory: Mental health resources for LGBTO+ vouth. www.mnteenmentalhealth.org/labta-resources

CenterLink LGBT Community Center Member Directory: Providing essential services, promoting growth, wellness, and connectivity in their communities, www.labtcenters.org

The LGBT National Help Center: Offering confidential peer support connections for LGBT youth, adults and seniors, including phone, text and online chat, www.glbtnationalhelpcenter.org

The Trevor Project: Support network for LGBTQ youth providing crisis intervention and suicide prevention, including a 24-hour text line (text "START" to 678678), www.thetrevorproject.org

Trans Lifeline: Trans Lifeline is a trans-led organization and connects trans people to the community and resources trans people need to survive, www.translifeline.org

The National Center for Transgender Equality: Offers resources for transgender individuals, including information on the right to access health care, www.transequality.org

The Gav and Lesbian Medical Association's Provider Directory: A search tool that can locate LGBTO-inclusive health care providers, www.glma.org

SAGE National LGBT Elder Hotline: Speaking out for issues that matter to aging LGBTO+ people nationwide. www.sageusa.org

ARTISTIC STAFF

JANE RAMSEYER MILLER



ARTISTIC DIRECTOR

Jane Ramseyer Miller (she/her) is in her 27th year as Artistic Director for One Voice and also serves as Artistic Director for GALA Choruses, a national association of 200 LGBTQ choruses. In that role she has been instrumental in cultivating GALA's New Harmony resources, addressing Equity, Access and Belonging. She holds Masters of Music in Choral Conducting from the University of Minnesota and a BA in Psychology from the University of Waterloo in Ontario, Canada. Ramseyer Miller has served as Music Director for several church choirs as well as for TransVoices, Calliope Women's Chorus, Fierra Voice Femmina, and Voices for Peace – a multi-cultural youth choir. She especially enjoys creative community collaborations and has created choral music with The Women's Cancer Resource Center, Shakopee Women's Correctional Facility, In the Heart of the Beast Puppet and Mask Theatre, Kairos Dance Theatre, Mu Daiko, and Teens Rock the Mic. Career highlights include over 25 new commissioned works-including Bayard Rustin: The Man Behind the Dream—and One Voice's 2022 ReMembering Singing Water film.

STEPHEN SWANSON



ACCOMPANIST

Steve Swanson (he/him) is a pianist based in St. Paul. An active freelancer, Steve frequently collaborates with choirs, vocalists, and instrumentalists throughout the Twin Cities. Choirs he has accompanied include The Singers, VocalPoint, One Voice Mixed Chorus, Singers in Accord, Chorus Polaris, and the MMEA All-State Choirs, as well as numerous high-school and college choirs throughout the metro area. He recorded his first album of art song, "Songs from the Heart" with soprano Melissa Holm-Johansen, in 2020. In addition to his freelance work, Steve holds a position at Central Presbyterian Church. He graduated from Concordia College in 2004 and obtained a Master of Music degree in Collaborative Piano & Coaching from the University of Minnesota in 2010.

JOCOUE WARNER



ASSISTANT DIRECTOR

Jocque (he/him) has been a proud member of One Voice since 2019. In addition to One Voice Assistant Director he also serves as the tenor section music leader. Jocque holds degrees in Music Education from St. Olaf College (BM) and Curriculum & Instructional Design from Western Governors University (MS). While at St. Olaf, Jocque sang in the St. Olaf Choir musicked in the St. Olaf Early Music Singers, worked as a teaching assistant to the conducting department, and served as assistant director to the St. Olaf Manitou Singers. Prior to singing with One Voice, Jocque sang with Magnum Chorum, Vox Nova Chorale, and held conducting positions at Mount Olivet Lutheran Church in South Minneapolis. Jocque is currently a middle school choir teacher and general music specialist at Mounds Park Academy in St. Paul, Minnesota. In addition to his teaching positions at MPA, Jocque enjoys free-lance gigging as a tenor-baritone and maintains a private studio of violin students.

GARY RUSCHMAN



OVATION MUSIC DIRECTOR

Gary Ruschman (he/him) is an in-demand performer, conductor, and ASCAP award-winning composer. He is currently Music Director at St. Timothy Lutheran Church in St. Paul and Mixed Precipitation's Picnic Operetta, and has led performances by Consortium Carissimi, Blue Waters Brass, Bach Society of Minnesota community retreats, and served as chorus master for Twin Cities Early Music Festival. He toured the globe as a member of Cantus, and was a co-recipient of Chorus America's 2011 Education and Community Outreach Award. Gary's music has been heard at Madison Square Garden, broadcast on BBC Two, and commissioned by Minnesota Opera and American Composers Forum. He earned music degrees with honors from Northern Kentucky University and the San Francisco Conservatory.

GUEST ARTIST



Cellist Lars Ortiz was raised in Minneapolis where he went on to study political science and music at the University of Minnesota. His passion for serving the Latinx community led him to accept a position in the Denver Public Schools specializing in the instruction of English language learners. Lars has served principal cellist of the Civic Orchestra of Minneapolis and was a founding member of Lux String Quartet. He has also worked with both Minnesota Public Radio and Schubert Club on programs to promote music education in schools

TAKE ONE VOICE HOME WITH YOU!

One Voice recordings are on sale in the lobby.
Support the chorus and take home a CD
— or download any of the
One Voice recordings at www.OneVoiceMN.org.



JOIN ONE VOICE ON STAGE!

Auditions for our Fall 2022 season will be held at the end of August. Sign up at the One Voice table in the lobby to receive an audition reminder by email or call the office to receive more information. Please note that we mostly have openings for tenor and bass voices. Soprano and alto openings are very limited. One Voice rehearses weekly on Monday nights. For a complete performance schedule, audition information and volunteer opportunities visit www.OneVoiceMN.org or 651.298.1954.

ONE VOICE MEMBERS

- # On Leave
- Section Music Leader
 Section Property Section
 Section Property Section Pro
- * OVation Ensemble + Section Representative

SOPRANO

Britt Ahel # Sara Arthur-Noble Martha Bentley Anni Bowers * Cathy Dalton J * Kendra Full Stefanie Foreman # Gillian Gauntt Marisa Geisler J Abigail Green # Jessica Heaslev # Callie Hensler Chervl Hornstein Michelle Introccia Vicki Janisch-Tri Darcy Juhl + Melissa Kloemoken Cece Klueh Sarah McMahill Sarah Olson # Steph Pederson Wendy Plager # Seralina Powers Lydia Prior Erika Rae Maria Reves Kat Schwartz Elizabeth Vaught Jeanette Vyhanek # Irene Weinhagen

AI TO

Saha Asefa Sharon Barnd Erin Bontrager Danielle Boor 1 Mollie Dean Sher Demeter + Beth Desotelle # Rachel Everett Anna Garnaas # Cathy Geist Sarah Henderson FIm Herr # KateLvnn Hibbard Heidi Jensen # Robin Keck # Sherry Kruczek * Lynne Larsen Xerxes LuciusSherrie Luetgers Liz McClear Karen Muleski **Emily Naiiar-Field** Dane Neidich Marg Nelson * Kathryn Nordhagen * Sara Pecor # Claire Psarouthakis * Lisette Schlosser Kristen Schweiloch # Tracy Villinski # Jacquelin Wieland #

TENOR

leff Anderson # John Bagniewski Josiah Beretta # Oscar Berg # Sarah Bizek Ionathan Burnett Zoia Chmielarcvzk Duane Dial # Michael Dodson Luke Gagnon **Brian Geving** Frika Grossman * # Inel Krause Benjamin Lamb # **Emre Mauleon** Kenneth Niemever # Collin O'Brien + Mackenzie O'Kane # Shari Pleiss # Jen Rivera Wavne Schneider Grant Stramer Nirmal Sundhar Mark Todd Mo Usavage # Jocque Warner J Colleen Watson John Whalen Jonathan Wharton # Kory Wolter Dennis Wu#

BASS

Emily Boyaiian Scott Burglechner # Cate Dela Cruz * # Devin Dolauist 1 Andrew Fldred Joselvn Fear # James Gottfried Paul Halvorson Adrian Hegeman Allan Henden Rossianne laffe * # Dave Jerde Andy Kedl Noah Kuklinski Jay Kurvers Dave McMahill Vincent X Mokarzel Dean Olson Matt Ruby # John Siracusa Lane Skalberg Anthony Stanton # Andy Tweeten * + Dick Van Deusen Rvan Van Haaften # Allan Warrior #

"True resistance begins with people confronting pain... and wanting to do something to change it." - bell hooks

VOLUNTEERS

BOARD OF DIRECTORS

Matt Ruby Board Chair Claire Psarouthakis Vice Chair Sarah Johnson Treasurer Ruth Tang Secretary

Joe Andrews Member At-large
Mary Pat Byrn Member At-large
Sarah Cohn Member At-large
Earl Moore Member At-large
Katy Nordhagen Member At-large

One Voice is seeking new board members with skills in the areas of investment, finance, and governance. If you are interested in considering board service, contact Board Chair Matt Ruby (mattcruby@gmail.com).

THANK YOU TO OUR COMMITTEE VOLUNTEERS

We are fortunate to have many dedicated individuals who generously volunteer their time and skills in service to One Voice. Many thanks to each member of our board of directors and the following chorus committee chairs: Development — Katy Nordhagen, Finance — Sarah Johnson, Leadership & Governance — Matt Ruby, Membership Andy Tweeten, Music — Jane Ramseyer Miller, Personnel — Earl Moore, Production — Joel Krause

Thank you to the Music Committee members who worked with Jane to shape the Sound Mind concert: Gloria Vande Hoef, Robin Keck, Keladry Goodell, Allan Warrior.

FIFTH SECTION VOLUNTEERS

Jennifer AmpeWayne KuklinskiJeff AndersonSharon McDonald

Joe Andrews Earl Moore
Trena Arthur-Noble Randy Okan
Mary Pat Byrn Stephanie Peck
Sarah Cohn Matt Ruby

Maggie Driemeyer Marjorie Sigel
Karen Evans Jenzi Silverman

Julie Flannery Christa Spielman
Brad Hanson Ruth Tang

Susan Haugh Ashley Wenonah Sarah Johnson Dennis Wu

ONE VOICE PERSONNEL

Executive Director

Community Engagement Coordinator Interim Operations Coordinator

Office Assistant Grant Writer Graphic Designer

Artistic Director Accompanist Assistant Director OVation Music Director

OVation

Solo Understudies

Cello Flute Percussion ASL Interpreters

Research & Story Writing

Stage Manager Stage Assistant

Video, Editing, Projection

Projection Tech Screen Construction Concert Attire Diva Singer Mask Sewers

Music and Story Coach Music Library

Music Library Braille Program Mitch Fantin Kymani Kahlil Maggie Driemeyer

Jen Rivera Mara Winke Tony Horning

Jane Ramseyer Miller Stephen Swanson Jocque Warner Gary Ruschman

Anni Bowers, Catherine Dalton, Cate DelaCruz, Erika Grossman, Rossianne Jaffe, Sherry Kruczek, Marg Nelson, Katy Nordhagen, Dean Olsen,

Claire Psarouthakis, Andy Tweeten

Sherry Kruczek, John Siracusa

Lars Ortiz Danielle Boor Sarah Johnson

Jamillah Hollman, Alyssa Hill Allan Warrior, Jane Ramsever Miller,

and each storyteller

Anna Schutz Maggie Driemeyer

Joel Krause, with assistance from Cece Kleuh

Anne Hodson Sharon Barnd Darcy Juhl

Dean Olson, Sarah Bizik

Kvmani Kahlil

Martha Bentley, Maggie Driemeyer, Jen Rivera

Jennifer Dunnam

"ONE VOICE IS FULL OF NOT JUST FINE SINGERS, BUT IS ALSO FULL OF DEEP MINDS AND HEARTS". - ELIZABETH ALEXANDER, COMPOSER

CONCERT PROGRAM CONCERT PROGRAM CONCERT PROGRAM OUEER VOICES EXPLORING MENTAL HEALTH THROUGH SONG, STOR LAND ART The concert runs 90 minutes without an intermission.

Make Your Own Kind of Music

Music by Barry Mann & Cynthia Weil Arr. by Eddy Clement

Story – Xerxes Lucius, Anni Bowers

Earth Song

Music and lyrics by Frank Ticheli

Mantra

Music byTim Takach
Poem by Sierra DeMoulder

Story – Allan Warrior, Colleen Watson, John Siracusa

Dicke Luft (Trouble's Brewing)

Arrangement commissioned by One Voice Mixed Chorus based on a recording by the composer Original lyrics & melody by A. Kulisiewicz Arr. by Donald McCullough Solo: Dave McMahill

Translation: *Uwaga*, Achtehn, Attention, V'nimanye, and *Pozor* mean "attention" or "warning" in Polish, German, French, Russian and Czech.

We Hold Your Names Sacred

2020 Consorium Commission, GALA Choruses
Music by Mari Esabel Valverde
Lyrics by Dane Figueroa Edidi
Names Duet: Allan Hendon, Kate Lynn Hibbard
Names: Anni Bowers, Sarah McMahill, Vincent
Mokarzel, Jay Kurvers, Dane Neidich, Jen Rivera,
Andy Tweeten, Irene Weinhagen, Colleen Watson

Dona Nobis Pacem

Music by Frode Fjellheim Lyrics traditional & Sami Yoik syllables Translation: Grant us peace

Story – Erika Rae

The River

Music by Coco Love Alcorn Arr. by Coco Love Alcorn, Connor Walsh & Jane Ramseyer Miller Solo: Mollie Dean

Octet: Kat Schwartz, Kendra Eull, Emily Najjar-Field, Kym<mark>ani Kahlil, Mark Todd, Jocqu</mark>e Warner,

John Siracusa, Devin Dolquist

Descant: Melissa Kloempken, Sarah McMahill, Irene Weinhagen



Story – Claire Psarouthakis, Catherine Dalton

Lift Me Up (sung by OVation) Music by Linda Kachelmeier Lyrics by Valerie Stein

Anything Worth Holding On To

Music & lyrics by Scott Alan
Duet: Kory Wolder and Kendra Eull

Story – Jane Ramseyer Miller, Joel Krause

Voices

Music and lyrics by Kevin Foster

Loosen Loosen

Music and lyrics by Aly Halpert Solo: Seralina Powers

Story - Kymani Kahlil

I Don' Feel No Ways Tired

Traditional Spiritual Arr. by Stacey Gibbs

Let It Matter

Music and lyrics by Elizabeth Alexander

Story – Andrew Eldred

Still Standing

One Voice 2017 Commission
Music by George Mauer
Poem by Sierra DeMoulder
Solo: Devin Dolquist

Rise Up

Music and lyrics by Cassandra Batie & Jennifer Decilveo

Arr. by Mac Huff

Solos: Claire Psarouthakis, Kory Wolter, Lydia Prior

Story – James Gottfried, Jay Kurvers

Bridge Over Troubled Water

Music and lyrics by Paul Simon Arr. by Kirby Shaw

Solos: Callie Hensler, Collin O'Brien, Jay Kurvers,

Story Credits

www.treatmentadvocacycenter.org www.prisonpolicy.org

MAJOR DONORS & SPONSORS

FOUNDATION, GRANT AND IN-KIND SUPPORT

Archie D and Bertha H Walker Foundation

Boss Foundation

Cornerstone Copy Center

Harlan Boss Foundation for the Arts

James B. Linsmayer Foundation

Knight Foundation

Lee Family Foundation

Metropolitan Regional Arts Council

Minnesota State Arts Board*

National Endowment for the Arts

Saint Paul Cultural Star Program

Unity Church Unitarian



*This activity is made possible by the voters of Minnesota through a Minnesota State Arts Board Operating Support grant, thanks to a legislative appropriation from the arts and cultural heritage fund.





ONE VOICE DONORS

PLANNED GIVING

In 2008, One Voice launched a program to honor those who have left One Voice a legacy gift in their wills or estate plans in support of our mission of building community and creating social change. Thank you to the following individuals:

Sharon Barnd

Sarah Bizek

Donna Doiron*

Charlene Greenwald and Darcy Rowe

Katrina Johnson and Anita Wheeler

Jane Ramseyer Miller and Susan Haugh Stephanie and Carla Peck Paul Petrella and Ed Fisher Jeanne Audrey Powers* James and Susan Roth Lisette Schlosser John Sullivan Colleen Kay Watson and Mary McDougall John Whalen

*Deceased

If you have already named One Voice as a beneficiary in your estate plans, or are considering such a gift, please contact us at 651.298.1954 or ExecutiveDirector@OneVoiceMN.org.
Thank you for your generosity.

ANNUAL GIVING

Donations received June 2021 – June 2022 One Voice Mixed Chorus relies on the generous gifts of individuals who add support to our mission. We offer our profound gratitude to the following supporters:

ff FORTISSIMO — \$2,500 +

Marcus Larson and Earl Moore Sharon McDonald Mary McDougall and Colleen Watson John Sullivan Ruth and Sheldon Tang

m FORTE — \$1000 to \$2499

Susan Albrecht

Dan Brennenstuhl and Lane Skalberg

Wanda Brown

Scott Burglechner and Britt Abel

Jill Dawe and Sarah Johnson

Chris and Marisa Geisler

James and Jason Gottfried

Thomas and Diane Haines

Sarah Henderson and Jolynn Nelson

Jane Ramseyer Miller and Susan Haugh

Bill and Phyllis Miller

Lee E. and Susan Fisher Miller

Theo Park

Matthew Peak and Spencer Putney

Mary Perry

John Sokalski and Cheryl Laurent

Cal Vande Hoef

John Whalen

mf MEZZO FORTE — \$250 TO \$999

Annelise Allan and Pamela Vermeer

John Bagniewski and Brad Hanson

Jeanine Bayard

Beth Bontrager

Anita Bradshaw and Sherrie Stockton

Steve and Christine Clemens

Craig Coogan

Anna Dennis and Karen Wiebe

Bill and Elizabeth Eull

Patricia Fair and Randy Arnold

Arlene and Donald Fancher

Leslie and Tim Foreman

Andrew Furco and David Walker

Gary Gardner

Cathy Geist and Carol Schoenecker

Lousene Hoppe

AP and Cyndi Hopper

Jerry Evan Kelley

Ann and Bill Lanoue

Jonathan and Lisa Lewis

John and Kimberly McDevitt

David and Jane McMahill

Katy Nordhagen

Sarah Olson

Paul Petrella and Ed Fisher

Jen Rivera

Matt and Kathy Ruby

Sally Ryan

Jane Sage

Dick Van Deusen and Marjorie Sigel

William G. Westall and Clarice Westall

Deanna Wiener

Betty Youngman

Louise Ziegler

mp MEZZO PIANO — \$100 TO \$249

Gregory Allen

Bruce Ause

Barbara Beacham

Barbara Beers and Joan Wing

Martha Bentley and Rebecca Sechrist

Jacia and Wayne Bruns

Linda Coffin and Kathy Webster

Becky Dale

Laurie Dickinson and Cate Hesser

Will Drew

Dawn Gelle and Amy Gabriel

Eric Gustin and Kevin Horne

Timothy Hansen and Kevin Reardon

Stephen Rosholt and Leah Harvey

Adrian Hegeman and Erika Sanders

Jan Hibbard and Kate Lynn Hibbard

Paul Hogrefe and Jim Sauder

William Hornung

Louise Hotka

David and Judy Jerde

Nirmal Sundhar

Charles Johnson

Mary Ellen Kavanaugh

Donald and Gail Kleven

Anne and Larry Klueh

Wayne Kuklinski and Cheryl Hornstein

Richard and Juanita Luis

Marnie Milbert and Elaine Voboril

Kathleen and Gayle Ness

Kristi O'Kane

Anne Peek

Maria Reyes

Susan Rostkoski

Lisette Schlosser and Peg Bauwens

Sally Schlosser

Jill and Peter Thelen

Jerry Tri and Vicki Janisch-Tri

Andy Tweeten

Elizabeth Vaught

Marcia Weimerskirch

Richard and Sandra Westby

Kari Wohlever

Deborah Gillespie and Timothy Woods

Judith Wright

p PIANO - \$5 to \$99

Katherine Barton

Sheila Bennett

Michael Brannan

Mary Bren

Jonathan Carlson and Beth Gilleland

Sarah Cohn and Liz Loeb

Pamela Dane

Dianne Del Giorno

Dan Donkers

Mitch Fantin

Robert Flynn

Brian Geving

Abigail Green

Steve Greenberg and Keith Johnson

Marissa Gritter

Heather Grossman

Kathleen Hayden

Annamary Herther

Greg Huang-Dale

Emily Jarrett Hughes and Elizabeth Andrew

Lynn Hyldon and Kelley Harness

Gail Irish and Steve Budas

Anita Kozan

Robert Kurvers

Jeanne Landkamer

Steven Levy

Kevin Lucius

Tom Lutz and Karen Ward

Peg McKee

Linda Miller

Jim and Robin Miller

Sharon Nolte

Kathleen Olsen

Glenn Olson

Ernesto Ortega and Gordon Rausch

Richard Parnell

Ron Pentz

Rita Peterson and Jeanne Verdick

Jesse Peterson-Brandt

Shari Pleiss

Andrew Presley

Julie Rohovit and Bill Hefner

Linda Jovce Smith

Frank and Barbara Squadrito

Eric Strong

Becka Thraen

Tom and Becky Von Fischer

Charles C. Weber

Myrna Wever

Barb Wiener

Holly and Benjamin Winget

Mara Winke

Robert Winters

Every effort has been made to ensure the accuracy of these lists. If your name has been inadvertently omitted or incorrectly listed, please accept our sincere apologies and contact us at

651.298.1954 or

Operations@OneVoiceMN.org.

SPECIAL TRIBUTE DONATIONS

We are grateful for the gifts we receive from generous supporters given in honor or remembrance of friends or family. The following special gifts were received from June 2021 – June 2022

DONATION

Elizabeth Eull

Sonya J. Forseth

Gary Gardner

Beth Gilleland

Heather Grossman,

Ruth and Richard Ungerer

Jan Hibbard and Kate Lynn Hibbard

Rachel Hickok

Bill Hornung

Rebecca Hostetler

Louise Hotka

Vincent X. Mokarzel

Kristi OKane

TheoPark

Susan Rostkoski

Lisette Schlosser

Tammy Villegas

Elaine Voboril and Marnie Milbert

Marcia Weimerskirch

Mara Winke

IN HONOR OF

Kendra Eull

Dick and Parker

Helen Kivnick

Kymani Kahlil

Erika Grossman & Claire Psarouthakis

Returning to singing together!

Jeff DeSutter

Dennis Wu

Margaret Odergard

Mary Ann & Wesley Hotka

Rainey Blu Mokarzel

Mackenzie Okane

Dennis Christian

Marisa Geisler

Lynne Larsen

Tara and Our Fathers

One Voice Mixed Chorus!

Wendy Plager

The fearless, thoughtful, and creative OV Staff!

DONATION

Anita L. Kozan
Jane Ramseyer Miller
Joan Wing
Colleen Watson
James Gottfried
Howard Bell, Kathryn Campbell,
Steve Greenberg, Tim Hodges,
Larry Lafayette, Kimberly McDevitt,
Ceil McDonald, Paul Petrella,
Zachary Prax, Carolyn Roberson,
Lisette Schlosser, Steven Strauss
Cal Vande Hoef, Joan Wing,
Holly Winget, Kari Wohlever

IN MEMORY OF

Ethan Pleshe
Ethan, Gloria and Phyllis
Ethan Pleshe & Gloria Vande Hoef
Wendy Evans
Gloria Vande Hoef and Phyllis Goldin
Gloria Vande Hoef

Since we last performed together, One Voice has lost three beloved members of our community: Phyllis Goldin, Ethan Pleshe and Gloria Vande Hoef. We miss their voices and honor their memory with this concert.

ABOUT OUR RAINBOW SCARVES

While performing with a choir in Cambodia, I met Sanh Pheng, a trans man who weaves rainbow scarves to raise funds for a project that collects stories of trans individuals across Cambodia. I began imagining the possibility of One Voice supporting the Cambodian trans story project by purchasing scarves for One Voice. 48 hours later, with the help of a translator, we purchased enough scarves for our entire chorus!

- Jane Ramseyer Miller



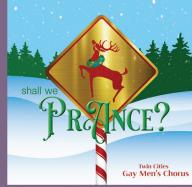
Save the Dates!

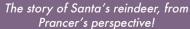
TCGMC SEASON 42

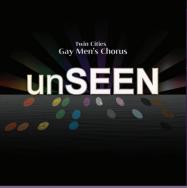
ALL CAPS

tcgmc.org

December 9-10, 2022 Ted Mann Concert Hall March 17-18, 2023 Westwood Lutheran Church June 16-17, 2023 Ted Mann Concert Hall







Exploring intersections with neurodiversity, mental health, and queer identity.



The music of Whitney Houston. Need we say more?



UNITY CHURCH-UNITARIAN

integrity • service • joy

An inclusive religious community that encourages lives of integrity, service, and joy.

In all we do, we strive to embody:

Wonder

Open-hearted engagement

Courageous action

651-228-1456 unity@unityunitarian.org 733 Portland Ave. • St Paul, MN 55104

RECLAIM

RECLAIM provides financially accessible, specialized mental health care for queer and trans youth ages 12-25 so they may reclaim their lives from oppression in all its forms.



Scan to learn more www.reclaim.care

612-235-6743 | info@reclaim.care











Stagetime Productions is a full-service event planning and production company, specializing in conferences, gala fundraisers, awards shows and festivals, We are a proud partner of the LGBTQ Community.















www.stagetimeproductions.com

FIND OUT WHY WE RECEIVED A PERFECT SCORE ON THE LGBTQ+ HEALTHCARE EQUALITY INDEX.

BE HEALTHY. BE YOU.



1919 Nicollet Avenue, Minneapolis, MN 55403 familytreeclinic.org 612 473-0800



ONE VOICE MIXED CHORUS PRESENTS. ReVembering Last year One Voice premiered ReMembering: Singing Water at two outdoor showings. The reception from audiences has been exceptional with more than 25 requests for additional public showings. ReMembering: Singing Water is an original choral film that explores Minnesota as a place of both home and exile for Indigenous people, LGBTO people, and immigrants. Interconnected stories are brought to life through choral music, spoken word, animation, and life-size puppets. The film is a collaboration with water protector Sharon Day; puppeteer Sandy Spieler: singersongwriter Sara Thomsen: and features performances by Kymani Kahlil, Tara Tanağidan To Win, and the Ikidowin Youth Acting Ensemble. Thank you to filmmaker Will Hommeyer and Blue Moon Productions for their work on this project. If you or your organization would like to present the ReMembering film to your

community, please email community@onveoicemn.org or fill out a request

form on the One Voice website under the "Hear Us" tab.



One Voice Mixed Chorus is building community and creating social change by raising our voices in song for LGBTQI and QBIPOC youth and students from across Minnesota. We invite youth to participate on a planning team for "Affinity Chorus," a youth chorus program dedicated to elevating the voices of LGBTQI/QBIPOC youth.

We are looking for interested youth who identify as LGBTQI/QBIPOC to serve on a planning team to select themes and content for "Affinity Chorus." The planning team will meet by zoom beginning mid-July 2022. We welcome singers, writers, musicians and artists to join us; however, you do not need to be a singer, writer, musician or artist to participate, we welcome your experiences, perspectives and voice.

"Affinity Chorus" will premier in February 2023 and our programming will provide a safe and supportive learning environment, to acknowledge artistic excellence, cultivate skill building and enrichment through choral music, and to promote and encourage social connection, belonging and empowerment.

If you're interested in being a part of "Affinity Chorus" or would like to know more please email community@onevoicemn.org.

